

# CENTRESTAGE

## 1,800香港ドル現金助成 Travel Reimbursement 特典案内

フェア概要:	◇ 会期: 2019年9月4日(水) ~7日(土) ◇ 会場: Hall 3B-C & Grand Hall, 香港コンベンション&エキシビション・センター ◇ Webpage: <a href="http://www.centrestage.com.hk">www.centrestage.com.hk</a>		
Major Exhibit Categories:	Branded Fashion Apparel and Designers' Collection		
Thematic Zones:	1. <b>METRO</b> – アーバンライフをカジュアルに若々しく表現 2. <b>ICONIC</b> – シックかつアバンギャルドな現代デザイン 3. <b>ALLURE</b> – 優雅さ、上品さを兼ね備えた卓越した職人技		
主要イベント:	<table border="0"> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; CENTRESTAGE ELITES</li> <li>&gt; Hong Kong Young Fashion Designers' Contest</li> <li>&gt; Fashion Shows and Mini Parades</li> <li>&gt; Trend Seminars and Designer Sharing Sessions</li> <li>&gt; "Hong Kong in Fashion" Citywide Promotions</li> </ul> </td> <td style="vertical-align: top;">           同時開催: ◇ 香港ウォッチ&amp;クロック・フェア&amp; Salon de TE (9月3日~7日)         </td> </tr> </table>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; CENTRESTAGE ELITES</li> <li>&gt; Hong Kong Young Fashion Designers' Contest</li> <li>&gt; Fashion Shows and Mini Parades</li> <li>&gt; Trend Seminars and Designer Sharing Sessions</li> <li>&gt; "Hong Kong in Fashion" Citywide Promotions</li> </ul>	同時開催: ◇ 香港ウォッチ&クロック・フェア& Salon de TE (9月3日~7日)
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; CENTRESTAGE ELITES</li> <li>&gt; Hong Kong Young Fashion Designers' Contest</li> <li>&gt; Fashion Shows and Mini Parades</li> <li>&gt; Trend Seminars and Designer Sharing Sessions</li> <li>&gt; "Hong Kong in Fashion" Citywide Promotions</li> </ul>	同時開催: ◇ 香港ウォッチ&クロック・フェア& Salon de TE (9月3日~7日)		

### 申込方法・利用方法

- 1) 会期中、申請者ご本人が異なる日付で2日間ご来場いただき、“Buying Mission Service Counter”にて来場スタンプを2つ集めてください。2つ目のスタンプ時に1,800香港ドル現金で助成します。スタンプが1つしか確認できない場合、条件に達していないと判断し助成金は受け取れません。
- 2) **助成金受取の際、1)パスポート(原本) 2) landing slip(香港入国時空港にて発行) 3) 香港入国時の搭乗券 4) Eチケット控え 5) 名刺(英語)をご提示ください。** landing slip と搭乗券は会期1ヶ月以内の日付のものが有効です。
- 3) 上記全ての書類が提示いただけない場合、助成金は受け取れません。
- 4) **申請いただく氏名・会社名等の情報は、名刺やパスポート等と同一のものをご記入ください。申請情報とご提示いただく書類の情報が一致しない場合、特典助成はお断りします。**
- 5) 香港貿易發展局は事前の通知なく規則および条件を変更したり、申込み受付を終了する権利を留保します。特典について問題が生じた場合、最終的な判断は香港本部の決定によるものとします。

### 問合せ先 香港貿易發展局

東京事務所 Tel:03-5210-7150 Fax:03-5210-5860 email:tokyo.hotel.air@hktcdc.org  
大阪事務所 Tel:06-4705-7030 Fax:06-4705-7015 email:osaka.office@hktcdc.org

### 規則および条件

- 1) 本特典は前回2018年のCENTRESTAGEに来場していない、ファッション関連業界の新規海外バイヤー企業に限りご利用いただけます。
- 2) 海外パスポート(中国本土・マカオ以外)保有者で会期の1ヶ月以内に香港に入国した方が対象です。展示会場でパスポート(原本)と香港入国時空港にて発行するlanding slipをご提示いただきますので、必ず会場までお持ちください。
- 3) CENTRESTAGE および香港ウォッチ&クロック・フェアの出展企業の方はお申込みいただけません。
- 4) CENTRESTAGE および香港ウォッチ&クロック・フェアで提供するその他バイヤー向け特典との併用はできません。
- 5) **各企業1人まで**ご利用いただけます。申込みは先着順となり、定数に達し次第申込みを締め切ります。
- 6) 特典利用には主催者承認が必要となります。必ず名刺(英語)コピーを添付してお申込みください。
- 7) 審査完了後Acknowledgement Letterをメールでお送りします。申込締切日までに当該メールが届かない場合、特典はご利用いただけません。
- 8) CENTRESTAGE は商業用展示見本市のため18歳未満の方はご入場いただけません。

### 申込用紙 for TRAVEL REIMBURSEMENT

\*\*\*審査完了後Travel Reimbursement Acknowledgement Letterをメールでお送りします。現金助成時、本申込用紙は使用しません。\*\*\*

楷書体英語で全項目漏れなくご記入ください

\*\* 名刺(英語)コピーを添付しFaxまたはEmailにてお申込みください。 \*\*

申込締切: 2019年8月23日(金)17時必着 返信先: 香港貿易發展局 東京事務所 Fax:03-5210-5860 email:tokyo.hotel.air@hktcdc.org  
大阪事務所 Fax:06-4705-7015 email:osaka.office@hktcdc.org

Full Name Mr/Mrs/Ms (as shown on passport): \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Company Address: \_\_\_\_\_

Company Tel: \_\_\_\_\_ Company Fax: \_\_\_\_\_

Company Email: \_\_\_\_\_ Interested Products: \_\_\_\_\_

Nature of Business:

- Buying Office     Retailer with \_\_\_ stores     E-tailer? Yes/No     Wholesaler     Importer  
 Buying Cooperative     Chain/Department Store     Distributor     Others, please specify:

上記の内容を理解し、同意致します。私は上記の情報が、香港貿易發展局のデータベースに登録されて、ダイレクトマーケティングやビジネスマッチング用に提供されること(これにより香港内外を問わず当該情報が開示され得ることを含む)に同意し、その他 Privacy Policy Statement (<http://www.hktcdc.com/mis/pps/en>) に記載されている目的に供されることに同意します。本件に関する問合せは、香港貿易發展局香港本部(852-183-0668)もしくは、hktcdc@hktcdc.org までご連絡下さい。

上記の免責条項を同意されない場合は、左記にチェックマークを入れてください。

企業名: \_\_\_\_\_ ご担当者: \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_

If you do not wish to receive any promotional and other materials from the Hong Kong Trade Development Council via fax, please contact us at tel [852-1830668] or complete the following information and return at fax [852-28034198] or [databank@hktcdc.org].

今後、香港貿易發展局よりDMメールやご連絡等配信の一時停止をご希望される方は、[databank@hktcdc.org](mailto:databank@hktcdc.org) までご連絡下さい。再度お客様よりリクエストをいただくまで、配信を停止いたします。

FAX 番号 \_\_\_\_\_ 御社名 \_\_\_\_\_ ご担当者名 \_\_\_\_\_  
Fax No. ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ Co. Name \_\_\_\_\_ Contact Person \_\_\_\_\_